CANADA

TREATY SERIES, 1944

No. 12 PRINCIPLES APPLYING TO THE PROVISION BY CANADA OF CANADA WAR SUPPLIES TO THE FRENCH COMMITTEE OF

NATIONAL LIBERATION UNDER THE WAR APPROPRIATION AGREEMENT

BETWEEN

CANADA

AND

THE FRENCH COMMITTEE OF NATIONAL LIBERATION

ON THE PRINCIPLES APPLYING TO THE PROVI-SION BY CANADA OF CANADIAN WAR SUPPLIES TO THE FRENCH COMMITTEE OF NATIONAL UBERATION UNDER THE WAR APPROPRIATION (UNITED NATIONS MUTUAL AID) ACT OF CANADA, 1943

Signed at Ottawa, April 14, 1944

In force April 14, 1944



OTTAWA

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A., L.Ph.,

KING'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY

32 756 349 b163155X

\$1790

TREATY SERIES, 1944 No. 12

AGREEMENT

BETWEEN

CANADA

AND

THE FRENCH COMMITTEE OF NATIONAL LIBERATION

ON THE PRINCIPLES APPLYING TO THE PROVI-SION BY CANADA OF CANADIAN WAR SUPPLIES TO THE FRENCH COMMITTEE OF NATIONAL LIBERATION UNDER THE WAR APPROPRIATION (UNITED NATIONS MUTUAL AID) ACT OF CANADA, 1943

Signed at Ottawa, April 14, 1944

In force April 14, 1944



OTTAWA RIMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A. LPE, MINO'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY 1948

> देरेहाहग्राम् वेरेहाहग्राम्

REEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE FRENCH COMMITTEE OF NATIONAL LIBERATION ON THE PRINCIPLES APPLYING TO THE PROVISION BY CANADA OF CANADIAN WAR SUPPLIES TO THE FRENCH COMMITTEE OF NATIONAL LIBERATION UNDER THE WAR APPROPRIATION (UNITED NATIONS MUTUAL AID) ACT OF CANADA, 1943

Signed at Ottawa, April 14, 1944

Whereas Canada and the French Committee of National Liberation are ciated in the present war, and

Whereas it is desirable that war supplies should be distributed in accordance Whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war supplies should be distributed in account whereas it is desirable that war and in such manner as to contribute most welly to the winning of the war and the establishment of peace, and

Whereas it is expedient that the conditions upon which such war supplies Whereas it is expedient that the conditions upon which such was commerce, or made available should not be such as to burden post-war commerce, or the imposition of trade restrictions or otherwise prejudice a just and the imposition of the peace, and

Whereas the Government of Canada and the French Committee of the tration are mutually desirous of concluding an agreement in regard to the Whereas the Government of Canada and the French Committee of National with a re mutually desirous of concluding an agreement available to the upon which Canadian war supplies will be made available to the Committee of National Liberation,

The Undersigned, being duly authorized by the Government of Canada the French Committee of National Liberation respectively for the purpose, agreed as follows:

The Covermont of Canada I allina right to request

The Government of Canada will make available under the war Appropriate (United Nations Mutual Aid) Act of Canada, 1943, to the French mittee of National Liberation such war supplies as the Government of the control o The Government of Canada will make available under the War Appropria-National Liberation such was supposed a shall authorize from time to time to be provided.

ARTICLE II

The French Committee of National Liberation will continue to continue to the defence of Canada and the strengthening thereof and will provide such the defence of Canada and the strengthening thereof and will provide such that the defence of Canada and the strengthening thereof and will provide such that the defence of Canada and the strengthening thereof and will continue to defence of Canada and the strengthening thereof and will provide defence of Canada and the strengthening thereof and will provide a specific to supply as services, facilities or information as it may be in a position to supply as services, facilities or information as it may be in a position to supply as services. as may from time to time be determined by common agreement in the may from time to time be determined by tolling the development of the war.

The French Committee of National Liberation will, in support of any supplies to the Government of Canada for the provision of war supplies this to the Government of Canada with such relevant Trench Committee of Landa for the provision of war supported this agreement, furnish the Government of Canada with such relevant as the Government of Canada may require for the purpose of this agreement. ding upon the applications and for executing the purposes of this agreement.

ARTICLE IV

The French Committee of National Liberation agrees to use the delivered to it under this agreement in the joint and effective prosecution of the liberation agrees to use the liberation agreement a The French Committee of National Liberation agrees to use any war Prench Committee of delivered to it under this agreement in the joint the war.

ARTICLE V

The French Committee of National Liberation will not without the consent The French Committee of National Liberation will not without the consent of the Government of Canada sell to any other Government or to persons in other countries war supplies delivered to it under this agreement. Other countries ARTICLE VI

The Government of Canada will not require the French Committee

The Government of Canada any war supplied. THE WAR APPROPRIATION The Government of Canada will not require of Canada any war supplies National Liberation to re-deliver to the Government of Canada any war supplies National Liberation to re-deliver to the Government of Canada any war supplies National Liberation to re-deliver as specifically provided in Articles VII and delivered under this agreement except as specifically provided in Article VIII and subject to any special agreement which may be concluded in the VIII and subject to any special agreement which may be concluded in the circumstances contemplated in Article IX. ARTICLE VII CARW insert od ai hotaises

Title to any cargo ships delivered under this agreement will remain with Title to any cargo ships delivered under the government of Canada and the ships shall be chartered to the French the Government of Canada and the ships shall be chartered to the French the Government of Canada and the ships shall be chartered to the French the Government of Canada and the slips providing for their re-delivery. ARTICLE VIII on bluode sidelitava sham sa

Upon the cessation of hostilities in any major theatre of war, any war Upon the cessation of hostinties in any war, any war supplies which have been transferred to the French Committee of National supplies which have been transferred and are still in Canada or in ocean transferred to the French Committee of National supplies docting the supplies agreement and are still supplies docting the supplies agreement and are still supplies agreement and supplies agreement agreement and supplies agreement agr supplies which have been transferred to the line Canada or in ocean transit Liberation under this agreement and are still in Canada or in ocean transit Liberation under this agreement, except those supplies destined for a theory Liberation under this agreement and are sum and accept those supplies destined for a theatre shall revert to Canadian ownership, except those supplies made available for relief hostilities have not ceased or supplies made available for relief shall revert to Canadian ownership, except the shall revert to Canadian ownership the shall rever to Ca of war in which hostilities have not ceased of Canada may specify purposes or such other supplies as the Government of Canada may specify. ARTICLE IX to estimate of dear to the ARTICLE IX have agreed as follows: ation respectively for the purses

The Government of Canada reserves the right to request:

The Government of Canada reserved of hostilities in any theatre of war, (a) the delivery, after the cessation of hostilities in any theatre of war, (b) the delivery after the cessation of hostilities in any theatre of war, (a) the delivery and rehabilitation purposes, to another United Nation of the purposes of the cessation of the delivery, after the cessation of hostilitation for relief and rehabilitation purposes, to another United Nation or to for relief and rehabilitation, of automotive equipment supplied by for relief and rehabilitation purposes, to automotive equipment supplied under an international organization, of automotive equipment supplied under this agreement;

this agreement;
(b) the transfer to Canadian forces serving outside Canada after the cessation of hostilities of vehicles, aircraft, ordnance or military equip. cessation of hostilities of venteres, agreement to the French Committee of ment supplied under this agreement to the French Committee of ment supplied under this agreement to the French Committee of ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the French Committee of the ment supplied under this agreement to the french Committee of the ment supplied under this agreement to the french Committee of the ment supplied under this agreement to the french Committee of the ment supplied under this agreement to the french Committee of the ment supplied under this agreement to the ment supplied under this agreement to the ment of the ment ment supplied under this agreement committee of National Liberation if such war supplies are required for the use of National Liberation forces and are not required by the French Committee of National Liberation if such war supplied by the French Committee such Canadian forces and are not required by the French Committee of National Liberation for military operations; and

of National Liberation for the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canadian (c) the return to Canada after the war, if required in Canada for Canada (c) the return to Canada after the war, if required in Canada (c) the return to Canada (c) the return the return to Canada after the war, it equipment supplied under this purposes, of aircraft and automotive equipment supplied under this purposes, which may still be serviceable, due regard being here. purposes, of aircraft and automorphic automorphic due regard being had agreement which may still be serviceable, due regard being had agreement which may still be serviceable, due regard being had to agreement the constant of the serviceable and automorphic than the serviceable and agreement which may still be set viewed been suffered by these articles the degree of wastage likely to have been suffered by these articles. the degree of wastage likely to have been safered by these articles, provided that when the identity of such Canadian equipment has been lost as a result of pooling arrangements or for other reasons, the French Committee of National Liberation may substitute equipment of a similar type. ment of a similar type.

ment of a similar system of National Liberation agrees to use its best The French Committee of National State of Canada and Conditions endeavours to meet any such requests on such reasonable terms and conditions endeavours to meet any such requests on such reasonable terms and conditions endeavours to meet any such requests the Government of Canada. as shall be settled in consultation with the Government of Canada. They was nest at source noise and in the Trench Committee was and the French Committee was and the Trench Committee was and the Trench Committee was a second to the trench Committee was a second t

The Government of Canada and the French Committee of National The Government of Canada and the Mational National Liberation re-affirm their desire to promote mutually advantageous economic tro

f 1

ter eq ttel us

and der he are en real

ite



relations between Canada and France and throughout the world. They declare that their guiding purposes include the adoption of measures designed to promote employment, the production and consumption of goods, and the expansion of commerce through appropriate international agreements on commercial policy, with the object of contributing to the attainment of all the economic objectives set forth in the Declaration of August 14, 1941, known as the Atlantic Charter.

ARTICLE XI

This agreement will take effect as from this day's date. It shall apply to war supplies furnished to the French Committee of National Liberation by the Government of Canada under the authority of the War Appropriation (United Nations Mutual Aid) Act of Canada, 1943, or substituted Act, including supplies furnished under the said Act before the conclusion of this agreement. Of Canada and the French Committee of National Liberation.

forty-four.

Dated at Ottawa this fourteenth day of April, nineteen hundred and

Signed for and on behalf of the Government of Canada:

W. L. MACKENZIE KING (A)
C. D. HOWE

Signed for and on behalf of the French Committee of National Liberation:

G. BONNEAU

8

s between Canada and France and throughout the world. They declare the guiding purposes include the adoption of measures descured to employment. The production and constitutions of governments of complete the constitution and constitutions of governments of constitutions are constitutionally with the object of constitution to the case accounted to the forth in the Declaration of August 14, 1941, known as the filteries.

The year should be many Articles of the series of the shall apply a series of the shall apply a series of the state of the state of the shall apply apply a supplies of the state of the trench Committee of the War Appropriation of the Mutual Aid) act of Canada under the authority of the War Appropriation and the said of the tot Canada under the said of the said of

ed as Ottawa this room teenth day of April, mineteen hundred and

Asserts VIII

of the standard of the standar

It save Sened for and on behalf of the

The Continuitors del Canada reserves the right to request:

- (a) the AHNNOH after the constition of hostilities in any thoughter velice and rehabilitation purposes, to another United an international organization, of automotive equipment support this agreement.
- (b) the transfer to Canadian forces serving outside Canadian consistion of hostilities of vehicles, arreaft, ordnance or action ment supplied under this agreement to the French Con-National Liberation is such was supplies are required for such Canadian research are not required by the Franch of National Liberation for pullbary consplicions, and
- purposes of aircraft and automotive equipment supplied agreement which may still be serviceable due regard by the degree of wastage blook to have been suffered by the provided that when the identity of such Canadian out been loss as a result of positing agrangements or for the the Prench Committee of Palional Liberation may supplied

The French Committee of Mational Liberation agrees to be between to meet any such somests on such reasonable terms of an obstitute with the Covernment of Canada.

Switch X

The Chargement of Creads and the French Committee